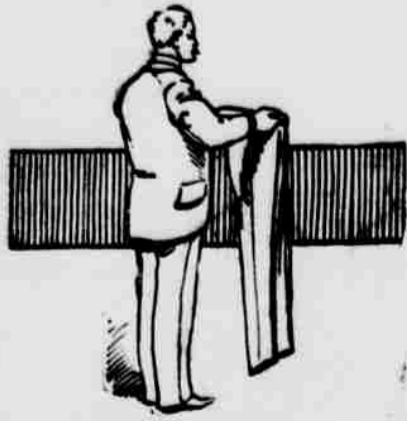


J. A. EBERLE,

Leading Merchant Tailor.

Second Street, opposite Mays & Crowe.



We have an excellent line of Spring Suits, Pantings, etc., which we are prepared to make up in the latest styles, and guarantee a perfect fit.

REVISION BY THE JEWS.

Students of the Bible will be interested to learn that the work of the Jewish Publication Society of America, which has been engaged for six years in translating the Bible from the original Hebrew, is now so far advanced that the first results will be made public in a short time. The first publication will be the book of Psalms in large type, and following this, as rapidly as possible, will be the other books. Later they will be reprinted in small type and published in a single volume. The work has been under the Jews almost exclusively, the only exception being the assistance of Prof. Rittridge, of Harvard, where he is professor of English literature, and who is regarded as a high authority in ecclesiastical English.

It has been contended by the Jews that the present English version is filled with errors, and the Jewish version will be interesting to compare in order to discover what changes may have been made. Dr. Hermann Adler, chief rabbi of the Jewish church in England, was one of the international committee of revision of the English version, but withdrew after some time had been spent on the work because in considering the prophecy concerning the virgin Mother he contended that a proper translation would mean maiden, young woman, virgin or girl, and insisted upon it being made "young woman." It was because of differences of this kind that the Jewish version was deemed necessary by the leaders of that religion.

The removal of the protective tariff is the free-traders' cure-all for the so-called trust evil. But what proof is there that free trade would kill the trusts? None in the world. It is not even certain that their annihilation would result in anything but financial and commercial disaster. It is not even certain that their annihilation, even if possible, is desirable. Then how are the free-traders to crush the huge combinations that are not effected by tariff schedules at all? Free trade would not cut any figure with the Standard oil trust, nor the department store trust, said to be in course of organization, nor hundreds of other combines that might be mentioned. Nor would free trade handicap the great steel combination for a moment. It would be a benefit, rather, for it would kill off the weaker concerns that are the only check on the aggressions of the larger ones. Are the trusts injuring the country? That is the question. Whenever it becomes clear that they are proving ruinous the people will find some way to curb their power or, if needs be, get rid of them. The worst that can befall them, that is, the worst for the country, is to be at the mercy of impracticable theorists and political demagogues.

A Washington dispatch in the Philadelphia North American, a

Wannamaker paper, asserts that General Miles will be a candidate for the democratic nomination for president in 1904. His eligibility is supposed to lie in the fact that nobody knows where he stands on any of the great political questions of the day, while it has always been understood that he was a republican.

The Pendleton Tribune notes how remarkably fond the democratic press of the state is of the democratic morsels that fall from the lips of the Portland Oregonian.

Advertised Letters.

Following is the list of letters remaining in the postoffice at The Dalles un-called for April 13, 1901. Persons calling for the same will give date on which they were advertised:

- Balley, B
Ben, Joe
Cobb, J W
Orocket, t Clavie
Drake, S J
Fieming Bros.
Harris, Mrs Mamie
Johns, Mrs T L
Kure, Otto
Lindstrom, Anna
Marby, Marvin
Newton, D F
Scott, Harry
Twilight, Harry
Thornton, John C
Wiltse, Amanda
Wendt, August
Barron, H
Clark, Ernest C
Baley, C A
Cole, Ivan W
Callahan, R E
Ferguson, Willard
Howard, Rose
Johnson, John L
Jordan, Mrs Catharin
Lewis, David
Lushbrook, George
Runyon, Wm
Rasmussen, R
Scott, Mrs May
Turnbow, W F
Winters, Lillian
Wiltse, Meda
J. M. PATTERSON, P. M.

IF YOU would know The Whole Truth, Read between the lines.

"Figprune Cereal is the most Nutritious and Economical of any of the Cereal Coffees." That's the verdict rendered by those who use Cereal Coffee.

Your Face

Shows the state of your feelings and the state of your health as well. Impure blood makes itself apparent in a pale and sallow complexion, Pimples and Skin Eruptions. If you are feeling weak and worn out and do not have a healthy appearance you should try Acker's Blood Elixir. It cures all blood diseases where cheap Sarsaparillas and so called purifiers fail; knowing this we sell every bottle on a positive guarantee. Blakeley, the druggist.

"Last winter I was confined to my bed with a very bad cold on the lungs. Nothing gave me relief. Finally my wife bought a bottle of One Minute Cough Cure that affected a speedy cure. I cannot speak too highly of that excellent remedy." Mr. T. K. Houseman, Manatwney, Pa. Clarke & Falk's P. O. Pharmacy.

"I have been troubled with indigestion for ten years, have tried many things and spent much money to no purpose until I tried Kodol Dyspepsia Cure. I have tried two bottles and gotten more relief from them than all other medicines taken. I feel more like a boy than I have felt in twenty years." Anderson Riggs of Sunny Lane, Tex. Thousands have testified as did Mr. Riggs. Clarke & Falk's P. O. Pharmacy.

A Testimonial from Old England. "I consider Chamberlain's Cough Remedy the best in the world for bronchitis," says Mr. William Savory, of Warrington, England. "It has saved my wife's life, she having been a martyr to bronchitis for over six years, being most of the time confined to her bed. She is now quite well." Sold by Blakeley, the druggist.

Paint your house with paints that are fully guaranteed to last. Clarke & Falk have them.

BUSINESS LOCALS.

Clarke & Falk are never closed Sunday. Don't forget this.

Clarke & Falk's flavoring extracts are the best. Ask your grocer for them.

You will not have boils if you use Clarke & Falk's sure cure for boils.

Clarke & Falk have on sale a full line of paint and artist's brushes.

A full line of Eastman films and supplies just received by Clarke & Falk.

Clarke & Falk have received a carload of the celebrated James E. Patton strictly pure liquid paints

The Best Remedy for Rheumatism.

QUICK RELIEF FROM PAIN. All who use Chamberlain's Pain Balm for rheumatism are delighted with the quick relief from pain which it affords. When speaking of this Mr. D. N. Sinks, of Troy, Ohio, says: "Some time ago I had a severe attack of rheumatism in my arm and shoulder. I tried numerous remedies but got no relief until I was recommended by Messrs. Geo. F. Parsons & Co., druggists of this place, to try Chamberlain's Pain Balm. They recommended it so highly that I bought a bottle. I was soon relieved of all pain. I have since recommended this liniment to many of my friends, who agree with me it is the best remedy for muscular rheumatism in the market." For sale by Blakeley, the druggist.

Caught a Dreadful Cold.

Marion Kooke, manager for T. M. Thompson, a large importer of fine millinery at 1658 Milwaukee Avenue, Chicago, says: "During the late severe weather I caught a dreadful cold which kept me awake at night and made me unfit to attend my work during the day. One of my milliners was taking Chamberlain's Cough Remedy for a severe cold at that time, which seemed to relieve her so quickly that I bought some for myself. It acted like magic and I began to improve at once. I am now entirely well and feel very pleased to acknowledge its merits." For sale by Blakeley, the druggist.

Night Was Her Terror.

"I would cough nearly all night long," writes Mrs. Chas. Applegate, of Alexandria, Ind., "and could hardly get any sleep. I had consumption so bad that if I walked a block I would cough frightfully and spit blood, but, when all other medicines failed, three \$1.00 bottles of Dr. King's New Discovery wholly cured me and I gained 58 pounds." It's absolutely guaranteed to cure Coughs, Colds, La Grippe, Bronchitis and all Throat and Lung Troubles. Price 50c and \$1.00. Trial bottles free at G. C. Blakeley's drug store.

A Fireman's Close Call.

"I stuck to my engine, although every joint ached and every nerve was racked with pain," writes C. W. Bellamy, a locomotive fireman, of Burlington, Iowa., "I was weak and pale, without any appetite and all run down. As I was about to give up, I got a bottle of Electric Bitters and, after taking it, I felt as well as I ever did in my life." Weak, sickly, run down people always gain new life, strength and vigor from their use. Try them. Satisfaction guaranteed by G. C. Blakeley, the druggist. Price 50 cents. 2

You will waste time if you try to cure indigestion or dyspepsia by starving yourself. That only makes it worse when you do eat heartily. You always need plenty of good food properly digested. Kodol Dyspepsia Cure is the result of years of scientific research for something that would digest not only some elements of food but every kind. And it is the one remedy that will do it. Clarke & Falk's P. O. Pharmacy.

Floral lotion will cure wind chapping and sunburn. Manufactured by Clarke & Falk.

Spring Suitings

The time will soon be here when every stylish dressed man will want an up-to-date Spring Suit. Those are the kind of patrons I am tailoring for. Come in and look over my Spring line of Suitings. All the latest novelties for 1901.

Suits to Order, \$10.00.

John Pashek, The Tailor.



Worn by Men and Women

The DR. SANDEN ELECTRIC BELT is a speedy and reliable cure for nervous debility, rheumatism, lumbago, sciatica, lame back, kidney, liver and stomach disorders, poor circulation, sleeplessness, etc.

Established 30 Years.

Write today for my latest books, "Health in Nature," and "Strength; Its Use and Abuse by Men."

Dr. A. T. Sanden, Southwest cor. Morrison and 4th Sts., PORTLAND, OREGON.

O.R.&N. OREGON SHORT LINE AND UNION PACIFIC

Table with columns: DEPART FOR, TIME SCHEDULES FROM THE DALLES, ARRIVE FROM

OCEAN AND RIVER SCHEDULE

Table with columns: DEPART FOR, TIME SCHEDULES FROM THE DALLES, ARRIVE FROM

Parties desiring to go to Heppner or points on Columbia southern via Biggs, should take No. 2, leaving The Dalles at 12:25 p. m. making direct connections at Heppner junction and Biggs. Returning making direct connection at Heppner junction and Biggs with No. 1, arriving at The Dalles at 1:00 p. m.

Kodol Dyspepsia Cure

Digests what you eat. Artificially digests the food and aids Nature in strengthening and reconstructing the exhausted digestive organs. It is the latest discovered digestant and tonic. No other preparation can approach it in efficiency. It instantly relieves and permanently cures Dyspepsia, Indigestion, Heartburn, Flatulence, Sour Stomach, Nausea, Sick Headache, Gastralgia, Cramps and all other results of imperfect digestion.

A Complete Line of Drugs at

M. Z. DONNELL, THE DRUGGIST.

You want the best, C. L. Phillips has it, in CHICKENS.....

Buff Leghorns a specialty.

Given AWAY. With every dollar's worth of goods purchased at my store for the next Sixty Days, I will give one chance on the following prizes: 1-First prize... 1 Gent's Gold Watch and Chain 2-Second prize... 1 Ladies' Gold Watch and Chain 3-Third prize... 1 Smoking Set 4-Fourth prize... 1 Silver Butter Dish and Butter Knife 5-Fifth prize... 1 set Silver Knives and Forks

Speaking of Blood Medicine: Dr. Wood's Sarsaparilla is the thing that cures. Do not forget it; we have it, at 75c per bottle (large bottles); guaranteed, or you may get your money back if not satisfied. IN COMPOUNDING PRESCRIPTIONS we exercise the greatest care. We carry the best and use the best in compounding your physicians orders. Our prices we make as low as is consistent with efficient service. We Carry a Very Complete Line of Everything appertaining to Drugs, Patent Medicines, Sundries and Photograph Supplies. GEORGE C. BLAKELEY.

F. S. GUNNING, ...Blacksmith, Horseshoer and Wagon-maker... Iron, Steel, Wheels, Axles, Springs and Blacksmith Supplies. Telephone 157. Long Distance 1073. Cor. Second & Laughlin Sts., THE DALLES, OR.

J. E. FALT & CO., Proprietors "The Owl." Purest Liquors for Family Use. Delivered to any part of the City. Phone: 51 Local, 858 Long Distance. 173 Second Street.

L. Lane, GENERAL Blacksmith ...AND... Horseshoer. Wagon and Carriage Werk. Fish Brothers' Wagon. Third and Jefferson. Phone 159

FRENCH & CO., BANKERS. Transact a General Banking Business. Letters of Credit issued available in the Eastern States. Sight Exchange and Telegraphic Transfers sold on New York, Chicago, St. Louis, San Francisco, Portland Oregon, Seattle Wash., and various points in Oregon and Washington.

The Columbia Packing Co., PACKERS OF PORK and BEEF. MANUFACTURERS OF Fine Lard and Sausages Curers of ★ BRAND HAMS & BACON DRIED BEEF, ETC.

NEW YORK Restaurant. L. Y. Hons, Prop'r. First-Class in Every Respect. MEALS AT ALL HOURS. Oysters Served in any Style. 57 Second St., The Dalles, Or.

Just What You want. New ideas in Wall Paper here. Such wide variety as we are showing never before graced a single stock. Real imitation creton effects at ordinary prices. Good papers at cheap paper prices. Elegant designs, tasteful colorings, yours for a small price, at our store on Third street. Also a full line of house paints. D. W. VAUSE, Third St.

First National Bank. THE DALLES - - - OREGON. A General Banking Business transacted. Deposits received, subject to Sight Draft or Check. Collections made and proceeds promptly remitted on day of collection. Sight and Telegraphic Exchange sold on New York, San Francisco and Portland.

DIRECTORS: J. S. SCIENCE, President. MAX A. VOOT, Cashier. D. P. THOMPSON, J. B. SCIENCE, Ed. M. WILLIAMS, Geo. A. LIBBE, H. M. BRALL.

NEW LUMBER AND WOOD YARD. We have on sale a full line of Rough and Dressed Lumber. Mouldings, Brackets, Laths, Shingles, Windows, Doors, OAK, FIR AND SLAB WOOD. Which we will sell at live and let live prices. Give us a trial and we will treat you right. GILBRETH & SON Third and Federal Sts.